



Mesto  
Prešov

**Zmluva o poskytnutí finančného príspevku  
na prevádzku poskytovanej sociálnej služby  
terénna sociálna služba krízovej intervencie**

Strana  
1 / 6

**Článok I.  
ZMLUVNÉ STRANY**

- 1. Poskytovateľ finančného príspevku:** **Mesto Prešov**  
(ďalej len „mesto Prešov“)  
sídlo: Hlavná 73, 080 01 Prešov  
štatutárny zástupca: Ing. Andrea Turčanová, primátorka mesta  
IČO: 00 327 646  
DIČ: 2021225679  
bankové spojenie: UniCredit Bank Czech Republic  
and Slovakia a.s., Prešov  
číslo účtu: [REDACTED]
- 2. Neverejný poskytovateľ sociálnej služby:** **MyMamy, o.z.**  
(ďalej len „poskytovateľ“)  
sídlo: Jánošíkova 70, 080 01 Prešov  
štatutárny zástupca: Mgr. Apolónia Sejková  
IČO: 37787683  
DIČ: 2021680963  
bankové spojenie: Uni Credit Bank Czech republik  
and Slovakia a.s., Prešov  
číslo účtu: [REDACTED]

**uzatvárajú:**

v zmysle ustanovenia § 24a, § 80 zákona NR SR č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o sociálnych službách“) a na základe uznesenia z 3. riadneho zasadnutia komisie Mestského zastupiteľstva mesta Prešov sociálnej a bytovej č. 13/2019 zo dňa 12.02.2019 **túto zmluvu:**

**Článok II.  
PREDMET ZMLUVY**

Predmetom zmluvy je úprava právnych vzťahov pri poskytovaní finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby (ďalej len „finančný príspevok“) terénnej sociálnej služby krízovej intervencie pre fyzické osoby v nepriaznivej sociálnej situácii na území mesta Prešov v termíne od 01.01.2019 do 31.12.2019.

**Článok III.  
POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN**

1. Mesto Prešov sa zaväzuje poskytnúť podľa § 75, ods. 1, písm. b) zákona o sociálnych službách poskytovateľovi finančný príspevok vo výške **6 178,55 €** na čiastočné pokrytie nákladov spojených s poskytovaním sociálnej služby - terénnej sociálnej služby krízovej intervencie zameranej na vyhľadávanie fyzických osôb v nepriaznivej sociálnej situácii,



Mesto  
Prešov

**Zmluva o poskytnutí finančného príspevku  
na prevádzku poskytovanej sociálnej služby  
terénna sociálna služba krízovej intervencie**

Strana  
2 / 6

odborné činnosti, obslužné činnosti a ďalšie činnosti zamerané najmä na vykonávanie preventívnej aktivity, poskytovanie sociálneho poradenstva, sociálnej rehabilitácie, pomoci pri uplatňovaní práv a právom chránených záujmov a utváranie podmienok na výdaj stravy alebo výdaj potravín v rozsahu **973 hod./6,35 €** pre prijímateľov sociálnej služby (ďalej len „prijímateľ“).

Mesto Prešov poukáže poskytovateľovi finančný príspevok na rok 2019 v dvoch polročných splátkach. Prvá časť finančného príspevku vo výške **3 089,27 €** bude poskytovateľovi vyplatená do 10 pracovných dní od účinnosti zmluvy na účet č. [REDACTED] v Uni Credit Bank Czech Republic and Slovakia, a. s., pobočka Prešov.

Druhá časť finančného príspevku vo výške **3 089,28 €** bude vyplatená po vyúčtovaní finančného príspevku za prvý polrok 2019.

2. Poskytovateľ sa zaväzuje:

- a) poskytovať sociálnu službu prijímateľovi na odbornej úrovni,
- b) prihliadať na individuálne potreby prijímateľa,
- c) aktivizovať prijímateľa podľa jeho schopností a možností,
- d) umožniť a vytvoriť podmienky pre kontrolu úrovne poskytovania sociálnej služby podľa zákona o sociálnych službách,
- e) **predkladať mestu Prešov evidenciu prijímateľov v súlade s § 95 ods. 2 a 3 zákona o sociálnych službách raz štvrt'ročne.**

**Článok IV.  
VYÚČTOVANIE FINANČNÉHO PRÍSPEVKU**

1. Poskytovateľ môže použiť poskytnutý finančný príspevok do konca rozpočtového roka 2019, a to len na účely, na ktoré bol určený a jeho použitie podlieha povinnému ročnému zúčtovaniu v súlade s rozpočtom mesta Prešov.

2. Poskytovateľ sociálnej služby je povinný:

- a) viesť osobitnú evidenciu o účele použitia finančného príspevku,
- b) **predložiť vyúčtovanie** finančného príspevku na prevádzku za obdobie od 01.01.2019 do 30.06.2019 v termíne do 05.07.2019 s dokladmi hodnoverne preukazujúcimi čerpanie finančného príspevku poskytnutého mestom Prešov, ktorého súčasťou je zoznam prijímateľov sociálnej služby, výpisy z bankového účtu a fotokópie dokladov vrátane príjmových a výdavkových pokladničných dokladov,
- c) **predložiť vyúčtovanie** finančného príspevku na prevádzku za obdobie od 01.07.2019 do 31.12.2019 v termíne **do 10.01.2020** s dokladmi hodnoverne preukazujúcimi čerpanie finančného príspevku poskytnutého mestom Prešov, ktorého súčasťou je zoznam prijímateľov sociálnej služby, výpisy z bankového účtu a fotokópie dokladov vrátane príjmových a výdavkových pokladničných dokladov,



Mesto  
Prešov

**Zmluva o poskytnutí finančného príspevku  
na prevádzku poskytovanej sociálnej služby  
terénna sociálna služba krízovej intervencie**

Strana  
3 / 6

- d) **predložiť správu o celkovom vyúčtovaní** poskytnutého finančného príspevku za obdobie od 01.01.2019 – 31.12.2019 **najneskôr do 10.01.2020**,
- e) **predložiť čestné prehlásenie o vyčerpaní poskytnutého finančného príspevku** alebo o výške zostatku nevyčerpaného finančného príspevku. Toto prehlásenie je povinný poskytovateľ predložiť mestu Prešov do 05.07.2019 a do 10.1. nasledujúceho roka,
- f) vrátiť do 20 kalendárnych dní odo dňa doručenia vyúčtovania zostatok nevyčerpaného finančného príspevku na účet mesta Prešov č. [REDACTED] v UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s., pobočka Prešov, ak z vyúčtovania vznikne poskytovateľovi preplatok a písomne zaslať avízo o jeho vrátení oddeleniu rozpočtu a účtovníctva a odboru sociálnych služieb Mestského úradu v Prešove,
- g) vrátiť finančný príspevok na účet mesta Prešov č. [REDACTED] v UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s., pobočka Prešov do 30 dní v prípade, že poskytovateľovi bol poskytnutý finančný príspevok z iných zdrojov na ten istý účel,
- h) vrátiť finančný príspevok na účet mesta Prešov č. [REDACTED] v UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s., pobočka Prešov v prípade, že poskytovateľ ukončí poskytovanie dohodnutej sociálnej služby v priebehu rozpočtového roka 2019. Poskytovateľ je povinný vrátiť zostatok finančných prostriedkov ku dňu skončenia poskytovania sociálnej služby, a písomne zaslať avízo o vrátení finančného príspevku oddeleniu rozpočtu a účtovníctva a odboru sociálnych služieb Mestského úradu v Prešove.

**Článok V.**

**SPÔSOB POUŽITIA FINANČNÉHO PRÍSPEVKU**

1. Finančný príspevok z rozpočtových prostriedkov možno použiť len na zákonom stanovený účel v príslušnom kalendárnom roku podľa ustanovenia § 13 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov. Finančný príspevok podlieha regulácii prostriedkov rozpočtu podľa ustanovenia § 14 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov a jeho uvoľňovanie sa bude realizovať podľa rozpočtových opatrení stanovených pre rozpočtový rok.
2. Finančný príspevok môže byť v roku 2019 použitý iba na úhradu nákladov súvisiacich s poskytovaním dohodnutého druhu sociálnej služby podľa tejto zmluvy.
3. Finančný príspevok nemôže byť použitý na financovanie pôžičiek, úverov a iných záväzkov poskytovateľa, výdavkov investičného charakteru, liekov, zdravotníckeho materiálu, zdravotníckych pomôcok, vecí osobnej potreby klientov.
4. Poskytovateľ zodpovedá za hospodárenie s finančným príspevkom a je povinný pri jeho používaní zachovávať hospodárnosť, efektívnosť a účelnosť.
5. Časové použitie finančného príspevku je od 01.01.2019 do 31.12.2019 vrátane zúčtovania s bankou.



Mesto  
Prešov

**Zmluva o poskytnutí finančného príspevku  
na prevádzku poskytovanej sociálnej služby  
terénna sociálna služba krízovej intervencie**

Strana  
4 / 6

6. Výnosy (kladný rozdiel medzi úrokmi a poplatkami za vedenie účtu), ktoré sú podľa § 6 ods. 1 písm. c) zákona č. 583/2004 Z. z. príjmom mesta Prešov, je poskytovateľ povinný odvieť na účet mesta Prešov, číslo [REDACTED] v UniCredit Bank Czech republic and Slovakia a.s., pobočka Prešov do 10.01.2020 s príslušným avízom adresovaným oddeleniu rozpočtu a účtovníctva a odboru sociálnych služieb Mestského úradu v Prešove.
7. Ak poskytovateľ poruší finančnú disciplínu, uplatní sa postup podľa § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

**Článok VI.**

**SPÔSOB VYKONÁVANIA KONTROLY POUŽITIA FINANČNÉHO PRÍSPEVKU**

1. Mesto Prešov je oprávnené:
  - a) vykonávať kontrolu hospodárenia s poskytnutým finančným príspevkom v zmysle § 80 písm. o) zákona o sociálnych službách a podľa zákona NR SR č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v sídle poskytovateľa, resp. v mieste poskytovania sociálnej služby,
  - b) ukladať opatrenia na odstránenie zistených nedostatkov podľa § 80 písm. p) zákona o sociálnych službách a kontrolovať ich plnenie.
2. Poskytovateľ je povinný umožniť a zabezpečiť povereným zamestnancom mesta Prešov vstup do objektov zariadení, v ktorých sa poskytuje sociálna služba, alebo ktoré priamo súvisia s predmetom kontroly, predkladať požadované doklady, informácie, vysvetlenia, súvisiace s vykonávanou kontrolou a poskytnúť požadovanú súčinnosť.

**Článok VII.**

**ZÁNIK ZMLUVY**

1. Mesto Prešov odstúpi od zmluvy, ak poskytovateľ :
  - a) hrubo porušuje povinnosti vyplývajúce zo zmluvy o poskytovaní sociálnej služby, najmä tým, že hrubo porušuje dobré mravy,
  - b) nespĺnil opatrenia na odstránenie zistených nedostatkov po vykonaní kontroly hospodárenia s finančným príspevkom,
  - c) porušil finančnú disciplínu,
  - d) prestane spĺňať podmienky na poskytovanie sociálnej služby a dôjde k výmazu poskytovateľa z registra poskytovateľov sociálnej služby.
2. Poskytovateľ môže odstúpiť od zmluvy, ak mesto Prešov závažným spôsobom poruší zmluvné podmienky.
3. Odstúpenie od zmluvy zmluvných partnerov je účinné dňom doručenia jeho písomného oznámenia druhej zmluvnej strane.



Mesto  
Prešov

**Zmluva o poskytnutí finančného príspevku  
na prevádzku poskytovanej sociálnej služby  
terénna sociálna služba krízovej intervencie**

Strana  
5 / 6

4. Pred uplynutím dohodnutej doby účinnosti zmluvy môže zmluva zaniknúť písomnou výpoveďou zmluvy ktoroukoľvek zo zmluvných strán. Výpoveď nadobúda účinnosť po uplynutí jednomesačnej výpovednej doby, ktorá začína plynúť prvého dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po dni doručenia písomnej výpovede.
5. Poskytovanie sociálnej služby končí posledným dňom výpovednej doby.
6. Pri zániku zmluvy je poskytovateľ povinný bezprostredne vyúčtovať poskytnutý finančný príspevok ku dňu zániku zmluvy. Všetky záväzky a pohľadávky plynúce zo zmluvy vyrovnajú zmluvné strany najneskôr do 7 dní po jej zániku.

**Článok VIII.  
OSOBITNÉ USTANOVENIA**

1. Poskytovateľ môže finančný príspevok použiť aj na úhradu výdavkov súvisiacich s rokom 2019, ktoré vznikli od 01.01.2019 do dňa podpísania tejto zmluvy.
2. Pri porušení finančnej disciplíny je poskytovateľ povinný odvieť finančné prostriedky v zodpovedajúcej výške na účet mesta Prešov č. [REDACTED] v UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s., pobočka Prešov a zaplatiť penále, resp. pokutu vo výške zodpovedajúcej charakteru porušenia tak, ako to vymedzuje § 31 a následne zákona NR SR č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov s písomným avízom o zaslaní finančných prostriedkov adresovaným oddeleniu rozpočtu a účtovníctva a odboru sociálnych služieb Mestského úradu v Prešove.

**2.1 Za porušenie finančnej disciplíny sa považuje:**

- a) použitie finančného príspevku v rozpore s určeným účelom,
- b) použitie finančného príspevku nad rámec oprávnenia,
- c) neodvedenie prostriedkov mesta v ustanovenej alebo určenej lehote a rozsahu,
- d) neodvedenie výnosu z verejných prostriedkov do rozpočtu mesta,
- e) prekročenie lehoty ustanovenej alebo určenej na použitie finančného príspevku,
- f) umožnenie bezdôvodného obohatenia získaním finančného prospechu z verejných prostriedkov,
- g) použitie finančného príspevku na financovanie, založenie alebo zriadenie právnickej osoby,
- h) nehospodárne, neefektívne a neúčinné vynakladanie verejných prostriedkov,
- i) nedodržanie ustanoveného alebo určeného spôsobu nakladania s finančným príspevkom,
- j) porušenie pravidiel a podmienok, za ktorých bol finančný príspevok poskytnutý.



Mesto  
Prešov

**Zmluva o poskytnutí finančného príspevku  
na prevádzku poskytovanej sociálnej služby  
terénna sociálna služba krízovej intervencie**

Strana  
6 / 6

3. Odvod, penále a pokutu za porušenie finančnej disciplíny (§ 31 zákona NR SR č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov) ukladá a vymáha príslušný kontrolný orgán v súlade so zákonom č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov.

**Článok IX  
ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovej stránke mesta Prešov.
2. Zmluva sa uzatvára na dobu od 01.01.2019 do 31.12.2019.
3. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých poskytovateľ obdrží jedno vyhotovenie.
4. Zmluva môže byť zmenená len písomnými dodatkami, ktoré sa riešia vzájomnou dohodou poskytovateľa a mesta Prešov. Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.
5. Vzťahy medzi zmluvnými stranami neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami zákona o sociálnych službách a Občianskeho zákonníka č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov.
6. Zmluvné strany prehlasujú, že zmluvu uzatvárajú slobodne, vážne a zrozumiteľne a na znak súhlasu s jej obsahom a vôle byť ňou viazaní ju podpisujú.

V Prešove, dňa 10.3.2019

V Prešove, dňa 10.3.2019

Ing. Andrea Turčanová  
primátorka mesta

Mgr. Apolónia Sejková  
štatutárna zástupkyňa